

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 13 (2006)  
**Heft:** 147

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Bild: Adrian Elsener

## STADTLIBEN

- 26 Asylgesetz. **Desto lauter wird getrommelt.**  
von Kaspar Surber
- 29 **Meisterstück.** von Harry Rosenbaum
- 30 Platzhirsch. **Chez Richard, Prinz der Nacht.**  
von Daniel Kehl
- 32 Lichtgestalt. **Lustwandeln mit Hans Schmid.**  
von Johannes Stieger
- 34 **Flaschenpost.** von Philippe Reichen (Text)  
und Florian Bachmann (Bilder)  
aus Buenos Aires, Argentinien

## KULTUR

- 38 Kunst. **Monk der Schelm.**  
von Konrad Bitterli
- 40 Literatur. **Chrigel Fischs Neuer.** von René Sieber
- 44 Theater. **Drama auf Arenenberg.** von Flori Gugger
- 46 Film. **Knallhart in Neukölln.**  
von Andreas Kneubühler
- 48 Musik. **Nick Hornby über Nostalgie.**  
von Barnaby Skinner
- 51 swixx. **Andere Kulturtipps.**
- 52 **Presswerk.** von René Sieber

## KALENDER

- 54 **Termine im Juni**
- 77 **Charles Pfahlbauer jr.**
- 79 **Letschti.** von Jonathan Németh

## TITELTHEMA:

## UND VIELE GRÜSSE AUS DER SCHWEIZ

- 6 **Grenzgänger im eigenen Land.**  
Was Kulturschaffen mit Migration zu tun hat.  
von David Signer
- 8 **Des Schweizerers Fremde.**  
Zu Besuch bei immigrierten Kulturschaffenden.  
von Perikles Monioudis
- 18 **Willhelm Tell auf Tamilisch.**  
Multikulti-Projekte im Gespräch.  
von Pirmin Bossart
- 20 **Auf der gleichen Bühne.**  
Hip-Hop in der Provinz trotz der Grossstadt.  
von Shqipton Rexhaj
- 23 **Kunst im Weltmassstab.**  
Der Westen regiert die Szene.  
von Anna Schmid

**Bilder** Genny Russo, Gabi Kopp, Stefano Schröter  
und Ammann&Siebrecht.

In der Heftmitte:  
Postkarten «Und viele Grüsse aus der Schweiz»  
mit Bildern von Genny Russo.